

A biocid termék jellemzőinek összefoglalója

Termék neve: INDAL PAA 15

Termék típusa(i): 02. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)

04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszeres)

04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszeres)

Engedélyszám: HU-2020-MA-02;03;04-00304-BF

R4BP 3 tétel hivatkozási száma: HU-0024555-0004

Tartalomjegyzék

Adminisztratív információk	1
1.1. A termék kereskedelmi nevei	1
1.2. Engedélyes	1
1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói	1
1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói	2
2. A termék összetétele és a formuláció típusa	2
2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ	2
2.2. Az előállítás típusa	3
3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok	3
4. Engedélyezett felhasználás(ok)	4
5. Általános használati utasítás	9
5.1. Használati utasítások	9
5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések	9
5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések	9
5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások	10
5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett	10
6. Egyéb információk	10

Adminisztratív információk

1.1. A termék kereskedelmi nevei

ARVO XY 15
INDAL PAA 15
RC LAUNDRY 15
PAA 15

1.2. Engedélyes

Az engedélyes neve és címe	Név	STOCKMEIER FRANCE SAS
	Cím	3 rue de la Buhotière 35091 RENNES Franciaország
Engedélyszám	HU-2020-MA-02;03;04-00304-BF 1-4	

R4BP 3 tétel hivatkozási száma	HU-0024555-0004
Az engedélyezés dátuma	10/08/2020
Az engedély lejáratának dátuma	10/08/2030

1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói

A gyártó neve	STOCKMEIER SAS
A gyártó címe	3 Rue de la Buhotière - Saint Jacques de la Lande 35136 Rennes Franciaország
Gyártási helyek	3 Rue de la Buhotière - Saint Jacques de la Lande 35136 Rennes Franciaország
	Rue des Criquiers 60220 Formerie Franciaország
	Oqema - Tovární 2093 356 80 Sokolov Csehország

1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

Hatóanyag	1340 - Percetsav
A gyártó neve	STOCKMEIER SAS
A gyártó címe	3 Rue de la Buhotière - Saint Jacques de la Lande 35136 Rennes Franciaország
Gyártási helyek	3 Rue de la Buhotière - Saint Jacques de la Lande 35136 Rennes Franciaország
	Rue des Criquiers 60220 Formerie Franciaország

2. A termék összetétele és a formuláció típusa

2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Percetsav		Hatóanyag	79-21-0	201-186-8	15,8
Hidrogén-peroxid		Nem hatóanyag	7722-84-1	231-765-0	25
Ecetsav		Nem hatóanyag	64-19-7	200-580-7	13,8
Kénsav		Nem hatóanyag	7664-93-9	231-639-5	0

2.2. Az előállítás típusa

SL - oldható koncentrátum

3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok

Figyelmeztető mondatok

Fémekre korrozív hatású lehet.
Hő hatására meggyulladhat.
Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz.
Légúti irritációt okozhat.
Lenyelve ártalmas. Belélegezve ártalmas.
Bőrrel érintkezve mérgező.
Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.
Maró hatású a légutakra.

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok

Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás.
Ruhától és más éghető anyagoktól távol tartandó.
Az eredeti csomagolásban tartandó.
A gőzök belélegzése tilos.
A használatot követően a(z) kezeke-t alaposan meg kell mosni.
A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható.
Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.
Védőfelszerelés használata kötelező.
LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.
LENYELÉS ESETÉN: A száját ki kell öblíteni. TILOS hánytatni.
HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel.
BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.
SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.

Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.

A száját ki kell öblíteni.

A szennyezett ruhát újbóli használat előtt ki kell mosni.

Tűz esetén:Oltásra vízpermet, oltóhab, oltópor, szén-dioxid használandó.

A kiömlött anyagot fel kell itatni a körülvevő anyagok károsodásának megelőzése érdekében.

A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.

Jól szellőző helyen tárolandó.Hűvös helyen tartandó.

Elzárva tárolandó.

A tárolási hőmérséklet legfeljebb 30 °C/86 °F lehet.

Elkülönítve tárolandó.

A tartalom elhelyezése hulladékként: hulladékkezelése a nemzeti/helyi előírásoknak megfelelően történjen.

A edény elhelyezése hulladékként: nemzeti/helyi előírásoknak megfelelően történjen.

4. Engedélyezett felhasználás(ok)

4.1 A felhasználás leírása

Felhasználás 1 - Textilfertőtlenítés: professzionális mosás

Terméktípus	02. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)
Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt	-
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	<p>Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: Nincs adat</p> <p>Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: tuberkulózis baktérium Fejlődési szakasz: Nincs adat</p> <p>Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: Elasztógombák Fejlődési szakasz: Nincs adat</p>
Felhasználási terület	<p>Beltéri</p> <p>Textilfertőtlenítésre alkalmazható ipari mosógépekben az öblítési fázisban.</p>
Az alkalmazás módja(i)	<p>Módszer: Zárt rendszer Részletes leírás:</p>

	A hígított termék automatikusan és folyamatosan kerül alkalmazásra az öblítés ideje alatt.
A felhasználás mértéke és gyakorisága	Alkalmazási arány: - Hígítás (%): Tiszta textíliák esetén, +40 °C-on, 15 perces behatási idővel 1(szennyes ruha):4(víz) arányban: – Baktériumokra, élesztőkre és tuberkulózis-baktériumokra kifejtendő hatáshoz: 2 mL/L A kezelések száma és időzítése: -
Felhasználói kör	Foglalkozásszerű felhasználó
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	0.25-1-5-10-20-200-1000L HDPE

4.1.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

4.1.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

4.1.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

4.1.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

4.1.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

4.2 A felhasználás leírása

Felhasználás 2 - Zárt CIP rendszerek fertőtlenítése az agrár-élelmiszeriparban

Terméktípus	04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszeresek)
Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt	-
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: Baktériumok Fejlődési szakasz: Nincs adat Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: Gombák/Élesztőgombák Fejlődési szakasz: Nincs adat Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: Vírusok Fejlődési szakasz: Nincs adat Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: Baktérium spórák Fejlődési szakasz: Nincs adat Tudományos név: nincs adat Közhasználatú név: Bakteriofágok Fejlődési szakasz: Nincs adat
Felhasználási terület	Beltéri Zárt CIP rendszerek beltéri fertőtlenítése az agrár-élelmiszeriparban.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Zárt rendszer Részletes leírás: A tömény termék egy automata adagolórendszerrel vagy venturi-cső elve szerint kerül hígításra. A termék ezt követően automatikusan és folyamatosan alkalmazásra kerül a kezelés ideje alatt a CIP rendszerekben. A biocid termék alkalmazását követően, öblítse le a kezelt felületeket, eszközöket, csőhálózatot vagy berendezéseket csapvízzel.
A felhasználás mértéke és gyakorisága	Alkalmazási arány: - Hígítás (%): Tiszta körülmények között, +20 °C-on, 15 perces behatási idővel: Fertőtlenítés előtt alaposan tisztítsa meg és öblítse le a felületeket. – Baktériumokra (beleértve: Salmonella typhimurium, Enterobacter cloacae, Lactobacillus brevis, Listeria monocytogenes fajokat) és élesztőkre kifejtendő hatáshoz: 0,15% – Gombákra kifejtendő hatáshoz: 0,8% – Vírusokra kifejtendő hatáshoz: 0,6% – Bakteriofágokra kifejtendő hatáshoz: 0,05% – Baktérium spórákra kifejtendő hatáshoz: 0,4% A kezelések száma és időzítése: -
Felhasználói kör	Foglalkozásszerű felhasználó
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	0.25-1-5-10-20-200-1000L HDPE

4.2.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

--

4.2.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

--

4.2.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

--

4.2.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

--

4.2.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

--

4.3 A felhasználás leírása

Felhasználás 3 - Felületfertőtlenítés kézi bemelegítéssel

Terméktípus

04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszer)

Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt

-

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)

Tudományos név: nincs adat
Közhasználatú név: Baktériumok
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Tudományos név: nincs adat
Közhasználatú név: Gombák/Élesztőgombák
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Tudományos név: nincs adat
Közhasználatú név: Vírusok
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Tudományos név: nincs adat
Közhasználatú név: Baktérium spórák
Fejlődési szakasz: Nincs adat

Tudományos név: nincs adat
Közhasználatú név: Bakteriofágok
Fejlesztési szakasz: Nincs adat

Felhasználási terület

Beltéri

Beltéri tartályok felületeinek fertőtlenítése kézi bemeztéssel az agrár-élelmiszeriparban

Az alkalmazás módja(i)

Módszer: Nyílt rendszer: bemeztés

Részletes leírás:

A tömény termék egy automata adagolórendszerrel vagy venturi-cső elve szerint kerül hígításra. A terméket ezután kézzel merítik be a tartályokba.

A bemeztés alatt hő nem keletkezik.

A biocid termék alkalmazását követően, öblítse le a kezelt felületeket, eszközöket, csőhálózatot vagy berendezéseket csapvízzel.

A felhasználás mértéke és gyakorisága

Alkalmazási arány: -

Hígítás (%): Kemény, nem porózus felületeken, előzetes tisztítást követően, +20 °C-on, 15 perces behatási idővel: Fertőtlenítés előtt alaposan tisztítsa meg és öblítse le a felületeket. – Baktériumokra és élesztőkre kifejtendő hatáshoz: 0,15% – Gombákra kifejtendő hatáshoz: 0,8% – Vírusokra kifejtendő hatáshoz: 0,6% – Bakteriofágokra kifejtendő hatáshoz: 0,05% – Baktérium spórákra kifejtendő hatáshoz: 1.5% A bemeztéshez használjon oldatot, ha láthatóan beszennyeződött, illetve naponta, friss oldatra kell cserélni.

A kezelések száma és időzítése:

-

Felhasználói kör

Foglalkozásszerű felhasználó

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok

0.25-1-5-10-20-200-1000L HDPE

4.3.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

4.3.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

4.3.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

4.3.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

--

4.3.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

--

5. Általános használati utasítás

5.1. Használati utasítások

Minden meta-SPC esetében, kérjük, tartsa be az egyes alkalmazási módokhoz tartozó leírást.
--

5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések

- | |
|---|
| <ol style="list-style-type: none">1) Automatikus szivattyúzási/keverési és betöltési feladatokhoz PT2 és 4 alkalmazási területeken: professzionális használat esetén védőoverall.
Csak szakszemélyzet tartózkodhat azokon a területeken, ahol a biocid terméket manuálisan csatlakoztatják az automata keverő- és betöltőrendszerekhez. 40-es védelmi faktort biztosító légzésvédő eszköz (RPE) használata kötelező. Legalább levegőszűrős légzőkészülék sisakkal/csuklyával/maszkkal (TH3/TM3) kombinált gázszűrővel/P3 szükséges (a filter típusát (kód, szín) az engedély tulajdonosának kell pontosítania a termék útmutatójában).2) Kézi bemelegítéshez PT 4 alkalmazási területeken az iparban: professzionális használat esetén védőoverall. De, RPE-eszközök használata nem szükséges.3) A hígítást egy automatikus adagolórendszerrel kell elvégezni.4) A meta-SPC 4 (Indal PAA 14) termékek esetében nem engedélyezett a kézi keverés és betöltés, illetve a kézi öntés. Kérjük, csak automatikus folyamatokkal dolgozzon.5) Minden bemelegítéssel alkalmazás esetén: A bemelegítés alatt hő nem keletkezik és a helyiségnek megfelelő szellőzésűnek kell lennie, 10 légcseré/órával.6) A biocid termék alkalmazását követően, öblítse le a kezelt felületeket, eszközöket, csőhálózatot vagy berendezéseket csapvízzel.7) Mielőtt a szakszemélyzetet kívül más személyek is visszatérnek a kezelt területekre, gondoskodjon a megfelelő szellőztetésről.8) Csak szakszemélyzet léphet be a kültéri kezelés területére és annak 20 méteres övezetébe a permetezés alatt, illetve, amíg a felületeket le nem öblítették.9) Minden keverés/betöltés lépéshez 10 légcseré/óra mértékű szellőztetés szükséges.10) Minden permetezett terület esetén: az alkalmazást követően azonnal hagyja el a helyiséget. |
|---|

5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések

Vélhetően közvetlen vagy közvetett hatások:

- Hő hatására meggyulladhat.
- Fémekre korrozív hatású lehet.
- Lenyelve, bőrrel érintkezve vagy belélegezve ártalmas.
- Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz.
- Légúti irritációt okozhat.
- Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

Elsősegély-nyújtással kapcsolatos utasítások:

- LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni. TILOS hánytatni.
 - HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel [zuhanyozás].
 - BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.
 - SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
 - bőrkontaktus, szembe jutás, belégzés vagy lenyelés esetén: „Azonnal kérjen orvosi segítséget”.
- Sürgősségi intézkedések a környezet védelmére:
- Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását
 - Az eredeti edényben tartandó

5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását
Az eredeti edényben tartandó

5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Eltarthatóság: 12 hónap.
A „30 °C alatti hőmérsékleten tárolandó” és „Fagytól védendő” figyelmeztetéseket fel kell tüntetni a címkén.
Fénytől védve tartandó

6. Egyéb információk

INDAL PAA 15 vagy ARVO XY 15 vagy RC LAUNDRY 15 vagy PAA 15
Engedélyszám: HU-2020-MA-02;03;04-00304-1004